

تقرير فحص

إلى السادة / مساهمي البنك العربي الوطني
(شركة مساهمة سعودية)
المقرين

لقد فحصنا قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المرفقة للبنك العربي الوطني وشركته التابعة ("البنك") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ، والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ والقوائم المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات من (١) إلى (١٠) .

مسؤولية الإدارة بشأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
إن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة هي من مسؤولية إدارة البنك التي أعدتها وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية وبعض المتطلبات الخاصة بالإفصاح عن كفاية رأس المال الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بـ "التقارير المالية المرحلية"، وقدمتها لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها .

نطاق الفحص

إن مسؤوليتنا هي إظهار نتيجة فحص هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة بناءً على الفحص الذي قمنا به .

تم فحصنا وفقاً للمعايير المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الخاصة بعمليات الفحص والمعايير الدولي الخاص بعمليات الفحص رقم (٢٤١٠) . يشتمل الفحص بصورة أساسية على تطبيق إجراءات الفحص التحليلي على البيانات المالية والاستفسار من المسؤولين بالبنك عن الأمور المالية والمحاسبية. إن هذا الفحص أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي حول القوائم المالية ككل، وعليه فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي .

نتيجة الفحص

بناءً على فحصنا، لم يتبين لنا وجود أية تعديلات جوهرية يتعين إدخالها على القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بـ "التقارير المالية المرحلية" .

متطلبات نظامية أخرى

وفقاً لمتطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، قام البنك بالإفصاح عن بعض المعلومات المتعلقة بكفاية رأس المال في الإيضاح رقم (١٠) حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة. وكجزء من الفحص الذي قمنا به ، قمنا بمقارنة المعلومات الواردة في الإيضاح المذكور مع التحليل المعد من قبل البنك لأغراض تقديمه إلى مؤسسة النقد العربي السعودي ولم نجد أية فروقات جوهرية.

إرنست ويونغ

ص.ب ٢٧٣٢

الرياض ١١٤٦١

المملكة العربية السعودية

عبد العزيز عبدالرحمن السويلم

محاسب قانوني - ترخيص رقم ٢٧٧



٢٢ شوال ١٤٣٠ هـ

١١ أكتوبر ٢٠٠٩

ديلويت أند توش

بكر أبو الخير وشركاهم

ص.ب ٢١٣

الرياض ١١٤١١

المملكة العربية السعودية

احسان بن أمان الله مخدوم

محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٥٨



البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
قائمة المركز المالي الموحدة
كما في

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة) بالآلاف الريالات السعودية	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة) بالآلاف الريالات السعودية	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة) بالآلاف الريالات السعودية	إيضاح
			الموجودات
١٠,٧١٩,٥٠٥	١٢,٠٥٠,٨٣٦	١١,٧٢٢,٣١٨	تقديدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٥,٢٩٨,٤٤٩	٢,٧٤٧,٣٩٦	٣,٩٢٣,٣٣٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢١,٨٥٦,٤٧٣	٢٨,٢٢٧,٧٩٦	٢٣,٦٧٦,٠٥٢	٤ استثمارات ، صافي
٧٤,٥٤٩,٣٠١	٧٤,٦٦١,٦١٠	٦٨,٧٩٣,٤٥٨	قروض وسلف ، صافي
٢٠٠,٠٠٠	١٩٣,٠٤٨	٣١٢,٣٦٣	استثمار في شركة زميلة
١٠٣,٤٤٠	١٠٣,٤٤٠	١٠٣,٨٠٨	عقارات أخرى
٩٢٤,٨٥١	٩٣٤,٨٥١	١,٠٩٠,٤٤٦	ممتلكات ومعدات، صافي
٢,٠٣١,٠٦٧	٢,٣٨٨,١٦٥	٢,٢٤١,٥٨٢	موجودات أخرى
<u>١١٥,٦٨٣,٠٨٦</u>	<u>١٢١,٣٠٧,١٤٢</u>	<u>١١١,٨٦٣,٣٦١</u>	إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
١٠,٧٧٨,٦٩٣	١٠,٥٠٩,٠٧٣	١٣,٢٣٧,٧٨٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٨٨,٥٥٥,٤٦٣	٩٢,٧٤٣,٤٥٣	٨٠,٥٠١,٧٦٩	ودائع العملاء
٢,٣٢٥,٥٠٦	٣,٥٠٨,٣١٨	٢,٤٨٩,٤٧٤	مطلوبات أخرى
١,٨٧٥,٠٠٠	١,٨٧٥,٠٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠	سندات ديون مصدرة
<u>١٠٣,٥٣٤,٦٦٢</u>	<u>١٠٨,٦٣٥,٨٤٤</u>	<u>٩٧,٩١٦,٥٢٧</u>	إجمالي المطلوبات
			حقوق المساهمين
٦,٥٠٠,٠٠٠	٦,٥٠٠,٠٠٠	٦,٥٠٠,٠٠٠	٩ رأس المال
٣,٧٦٦,٠٠٠	٤,٣٩٠,٠٠٠	٤,٣٩٠,٠٠٠	احتياطي نظامي
(٢٥٦,٦٢٣)	(٨٥,٧٨٢)	(٢٣٤,٤٤١)	احتياطيات أخرى
٢,١٣٩,٠٤٧	١,٢١٧,٠٨٠	٣,٢٩١,٢٧٥	أرباح مبقاة
-	٦٥٠,٠٠٠	-	أرباح مقترح توزيعها
<u>١٢,١٤٨,٤٢٤</u>	<u>١٢,٦٧١,٢٩٨</u>	<u>١٣,٩٤٦,٨٣٤</u>	إجمالي حقوق المساهمين
<u>١١٥,٦٨٣,٠٨٦</u>	<u>١٢١,٣٠٧,١٤٢</u>	<u>١١١,٨٦٣,٣٦١</u>	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل
(غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٤,١١٣,٥٢٠	٣,٣٢٤,٩٥٨	١,٣٩٩,٦٩٣	٩٦٥,٥٢٩	دخل العمولات الخاصة
١,٥٥٧,٨٨٧	٦٨٠,٤٦٣	٥٧٤,٢٦٨	١٢٧,٢٢١	مصاريف العمولات الخاصة
٢,٥٥٥,٦٣٣	٢,٦٤٤,٤٩٥	٨٢٥,٤٢٥	٨٣٨,٣٠٨	صافي دخل العمولات الخاصة
٦٦٧,١٥٢	٤٤٣,٧٧١	٢٦٦,٦٨٤	١٢٣,٤٩٤	أتعاب خدمات بنكية ، صافي
١٨٨,٣١٨	١٨٢,٧٨٢	٦٨,٤٦٥	٦٣,٢٦٠	أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
(١٣,٥٢٨)	(٨,٧٣٧)	(٧٧٧)	٦,٨٩٤	دخل (خسارة) الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل ، صافي
١٢,٦١٥	٨,٠٨٧	١١,٠٢٠	(١٩٤)	(خسارة) دخل المتاجرة ، صافي
(٢٨٦,٨٥٦)	٣٧,٨٤٠	(١٨٣,٩٣٤)	١٦,٢٤٨	مكاسب (خسائر) وإنخفاض قيمة استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٤,٠٩٢	١٢,٦٨٥	٢,٠٨٤	٤,٤٧٣	توزيعات أرباح
١٤٠,١٤٢	١١٥,١٨٨	٥٣,٨٥٦	١٤,٨٤٣	دخل العمليات الأخرى
٣,٢٦٧,٥٦٨	٣,٤٣٦,١١١	١,٠٤٢,٨٢٣	١,٠٦٧,٣٢٦	إجمالي دخل العمليات
٦٧٧,٩١٣	٦٩٥,٩٣١	٢٣٢,٤٠٢	٢٢٤,٤٨٩	رواتب وما في حكمها
٩١,١٧٥	٨٩,٥٥٧	٣١,٧٤٥	٣٠,٢٠٦	إيجار ومصاريف مباني
١١٣,٩٢٣	١٤٠,٠٧٥	٤٠,٦٦٤	٤٨,٧٠٠	استهلاك وإطفاء
٢٨٥,١٩٩	٢٥٥,٨٦١	١٠١,١٢٣	٧٩,٨١٦	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٤٧,٢٩٠	١٧٩,٨٠٥	٩,١٦٨	٥١,١٨٨	مخصص خسائر الائتمان، صافي
١,٢١٥,٥٠٠	١,٣٦١,٢٢٩	٤١٥,١٠٢	٤٣٤,٣٩٩	إجمالي مصاريف العمليات
٢,٠٥٢,٠٦٨	٢,٠٧٤,٨٨٢	٦٢٧,٧٢١	٦٣٢,٩٢٧	صافي دخل العمليات
-	(٦٨٧)	-	٥٦٧	الحصة من الربح (الخسارة) في شركة زميلة
٢,٠٥٢,٠٦٨	٢,٠٧٤,١٩٥	٦٢٧,٧٢١	٦٣٣,٤٩٤	صافي دخل الفترة
٣,١٦	٣,١٩	٠,٩٧	٠,٩٧	ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل الشامل الموحدة
(غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للاثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٢,٠٥٢,٠٦٨	٢,٠٧٤,١٩٥	٦٢٧,٧٢١	٦٣٣,٤٩٤	صافي دخل الفترة
(٢٤٧,٨٢٦)	٣٥,٢٧٣	(١٥٩,٤٧٧)	١٤٠,٧٧٥	دخل شامل آخر:
(٥,٧٤٢)	(١١٩,١٦٥)	٣,٦٦٤	(٢,٨٠٥)	صافي التغير في الموجودات المالية المتاحة للبيع
١,٧٩٨,٥٠٠	١,٩٩٠,٣٠٣	٤٧١,٩٠٨	٧٧١,٤٦٤	صافي التغير في تغطية التدفق النقدي
				إجمالي الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(غير مدققة)

(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٠٠٩	إيضاح رأس المال	الاحتياطي النظامي	الاحتياطي العام	الاحتياطيات الأخرى	الأرباح المبقاة	أرباح مقترح توزيعها	الإجمالي
٦,٥٠٠,٠٠٠	٤,٣٩٠,٠٠٠	-	-	(٨٥,٧٨٢)	١,٢١٧,٠٨٠	٦٥٠,٠٠٠	١٢,٦٧١,٢٩٨
	الرصيد في بداية الفترة						
	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية			(١١٩,١٦٥)	-	-	(١١٩,١٦٥)
	صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع			٣٥,٢٧٣	-	-	٣٥,٢٧٣
	تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة			(٦٤,٧٦٧)	-	-	(٦٤,٧٦٧)
	صافي المصاريف المدرجة مباشرة ضمن حقوق المساهمين			(١٤٨,٦٥٩)	-	-	(١٤٨,٦٥٩)
	صافي دخل الفترة			-	٢,٠٧٤,١٩٥	-	٢,٠٧٤,١٩٥
	إجمالي (مصاريف) دخل الفترة			(١٤٨,٦٥٩)	٢,٠٧٤,١٩٥	-	١,٩٢٥,٥٣٦
	توزيعات نهائية لعام ٢٠٠٨			-	-	(٦٥٠,٠٠٠)	(٦٥٠,٠٠٠)
	الرصيد في نهاية الفترة			(٢٣٤,٤٤١)	٣,٢٩١,٢٧٥	-	١٣,٩٤٦,٨٣٤
٢٠٠٨							
٤,٥٥٠,٠٠٠	٣,٧٦٦,٠٠٠	١,٩٥٠,٠٠٠	-	١٧١,٦١٨	٨٦,٩٧٩	-	١٠,٥٢٤,٥٩٧
	الرصيد في بداية الفترة						
	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية			(٥,٧٤٢)	-	-	(٥,٧٤٢)
	صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع			(٢٤٧,٨٢٦)	-	-	(٢٤٧,٨٢٦)
	تحويلات إلى قائمة الدخل			(١٧٤,٦٧٣)	-	-	(١٧٤,٦٧٣)
	صافي المصاريف المدرجة مباشرة ضمن حقوق المساهمين			(٤٢٨,٢٤١)	-	-	(٤٢٨,٢٤١)
	صافي دخل الفترة			-	٢,٠٥٢,٠٦٨	-	٢,٠٥٢,٠٦٨
	إجمالي (مصاريف) الدخل الفترة			(٤٢٨,٢٤١)	٢,٠٥٢,٠٦٨	-	١,٦٢٣,٨٢٧
	إصدار أسهم مجانية			(١,٩٥٠,٠٠٠)	-	-	(١,٩٥٠,٠٠٠)
	الرصيد في نهاية الفترة			(٢٥٦,٦٢٣)	٢,١٣٩,٠٤٧	-	١٢,١٤٨,٤٢٤

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في
(غير مدققة)

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	إيضاح
٢,٠٥٢,٠٦٨	٢,٠٧٤,١٩٥	
(١٦١,٦٥٤)	(١٢٨,٠٠٩)	
١٧٤,٦٧٣	(٣٨,٥٢٧)	
١١٣,٩٢٣	١٤٠,٠٧٥	
(٥٨,٢٢٦)	(٢,٨٤٣)	
-	(٥٥,٩٨٨)	
-	٦٨٧	
٤٧,٢٩٠	١٧٩,٨٠٥	
٢,١٦٨,٠٧٤	٢,١٦٩,٣٩٥	
(٢,٤١٥,١٤٩)	(١٦٩,٩٢٢)	
٣٠٨,١٠١	(٥١,٥٦٣)	
(١٣,٥٠٧,١٩٠)	٥,٦١٤,٢٥٩	
٥٢,٤١٥	(٣٦٨)	
٣١,٥٧١	(٧١٩,٤٢٨)	
٦,٣٣١,٥١٩	٢,٧٢٨,٧١١	
١٤,٨٦٣,٩٩٥	(١٢,٢٤١,٦٨٤)	
(٥٢٣,٩٤٥)	(٢١٨,٥١٤)	
٧,٣٠٩,٣٩١	(٢,٨٨٩,١١٤)	
٢٠,٦٣١,٠٧٥	٢٦,٣٤٧,٧٧٥	
(٢١,٩٦١,٣٩٦)	(٢١,٦٤٥,٩١٣)	
-	(١٢٠,٠٠٢)	
(٢٧٣,٥٧٠)	(٣٠٠,٩٨٠)	
٦٦,٦٨٥	٨,١٥٣	
(١,٥٣٧,٢٠٦)	٤,٢٨٩,٠٣٣	
(١,٣١٢,٥٠٠)	-	
-	(١٣١,٥١٢)	
(٧١,١٢٢)	(٦٤٢,٤٧١)	
(١,٣٨٣,٦٢٢)	(٧٧٣,٩٨٣)	
٤,٣٨٨,٥٦٣	٦٢٥,٩٣٦	
٥,٤٦٠,٦٥٩	١٠,٧١١,٩٤٤	
٩,٨٤٩,٢٢٢	١١,٣٣٧,٨٨٠	٧
٤,٠١٠,٩٩٩	٣,٦٦٦,٣٣٢	
(٢,٨٠٢,١٥٦)	(١,١٣٢,٦٣٨)	
(٢٥٣,٥٦٨)	(٨٣,٨٩٢)	

الأنشطة التشغيلية

صافي دخل الفترة

التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية (المستخدمة في)
النتيجة من الأنشطة التشغيلية:

إطفاء الخصم على الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
(مكاسب) خسائر الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
استهلاك وإطفاء
مكاسب بيع ممتلكات ومعدات، صافي
مكاسب إسترداد سندات دين مصدرة
الحصة من خسائر شركة زميلة
مخصص خسائر الائتمان، صافي

صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية :

وديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين
يوماً من تاريخ الإقضاء
قروض وسلف
عقارات أخرى
موجودات أخرى

صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:

أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
ودائع العملاء
مطلوبات أخرى

صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

متحصلات من بيع واستحقاق استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
شراء استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة
استثمارات في شركات زميلة
شراء ممتلكات ومعدات
متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

قرض لأجل
استرداد سندات دين مصدرة
توزيعات أرباح مدفوعة
صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية

الزيادة في النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

عمولات خاصة مستلمة خلال الفترة
عمولات خاصة مدفوعة خلال الفترة

معلومات إضافية غير نقدية

صافي التغيرات في القيمة العادلة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بالآلاف الريالات السعودية)

١- عام

تأسس البنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠ هـ الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م من خلال شبكة فروعه وعددها ١٤٠ فرعاً (٢٠٠٨: ١٢٥ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:

البنك العربي الوطني

ص ب ٥٦٩٢١

الرياض ١١٥٦٤

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية، كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك.

وفقاً لتوجيهات هيئة السوق المالية، قام البنك بتأسيس شركة تابعة باسم (البنك العربي الوطني للاستثمار) مملوكة بالكامل للبنك (بشكل مباشر أو غير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة تقوم بتولي وإدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول التابعة للبنك والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والاستشارة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. وقد بدأت الشركة التابعة أعمالها اعتباراً من ٣ محرم ١٤٢٩ (الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٨).

٢- أسس الإعداد

يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. كما يعد البنك قوائمه المالية المرحلية الموحدة الموجزة لتتماشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية.

يجب قراءة هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة جنباً إلى جنب مع القوائم المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تظهر القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالريال السعودي ويتم تقريبها لأقرب ألف ريال سعودي.

أسس توحيد القوائم المالية

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة على القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له ويشار إليهما معاً بـ "المجموعة". يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس الفترة المالية للبنك، باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم إجراء تسويات على القوائم المالية للشركة التابعة، عند الضرورة، لتتماشى مع القوائم المالية للبنك.

الشركة التابعة هي تلك المنشأة التي يسيطر عليها البنك وتتواجد السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية للحصول على منافع من نشاطها، ويمتلك فيها حصة تزيد عن نصف رأس المال الذي يحق له التصويت.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة من تاريخ انتقال السيطرة على تلك الشركة إلى البنك، ويتم التوقف عن التوحيد اعتباراً من تاريخ تخلي البنك عن مثل هذه السيطرة. تدرج نتائج أعمال الشركات التابعة المشتراة أو المباعة خلال الفترة، إن وجدت، في قائمة الدخل الموحدة اعتباراً من تاريخ سريان الشراء أو حتى تاريخ سريان البيع، حسبما هو ملائم.

يتم حذف الأرصدة، وكذلك الأرباح والخسائر غير المحققة عن المعاملات بين البنك والشركة التابعة له عند إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة. يتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي يتم بها حذف الأرباح غير المحققة شريطة عدم وجود دليل على انخفاض القيمة.

٦- التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان

فيما يلي بيان بالتعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان الخاصة بالمجموعة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)	
٦,٦٩٦,٣٠٥	٤,٣٠٢,٩٠٦	٤,٣٧٥,١٢٦	اعتمادات مستندية
١٥,٦٠٩,١٦٨	١٤,٨٦٩,١٠٢	١٤,٨٢٩,٨٠٤	خطابات ضمان
٢,٦١٦,٧١٢	٢,٢٣٦,٢٥٩	١,٤٢٥,٨٣٢	قبولات
١,٦١٩,٥٩٠	٢,٧٩٦,٣١٥	٢,٣٧١,٧٦٦	التزامات مؤكدة لمنح الائتمان
٣٤٧,٤٠٥	٣٢٠,٦٣٦	٢٩١,٢٧٠	أخرى
٢٦,٨٨٩,١٨٠	٢٤,٥٢٥,٢١٨	٢٣,٢٩٣,٧٩٨	الإجمالي

٧- النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة من الآتي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)	
٥,١٣٨,٥٨٥	٨,١٥٢,٠٤٨	٧,٦٥٣,٦٠٨	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي ما عدا الوديعة النظامية
٤,٧١٠,٦٣٧	٢,٥٥٩,٨٩٦	٣,٦٨٤,٢٧٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الإقتناء
٩,٨٤٩,٢٢٢	١٠,٧١١,٩٤٤	١١,٣٣٧,٨٨٠	الإجمالي

٨- قطاعات الأعمال

تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية، ولها فرع دولي واحد في لندن بالمملكة المتحدة. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة ككل.

تقيد المعاملات بين القطاعات وفقاً لنظام التحويل المتبع من قبل البنك. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

لأغراض إدارية، تتكون المجموعة من قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:-

- قطاع التجزئة** : ودائع، وتسهيلات ائتمانية ومنتجات استثمارية للأفراد.
- قطاع الشركات** : قروض وودائع ومنتجات ائتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الاعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع البنك في لندن.
- قطاع الخزينة** : يدير المحفظة التجارية والاستثمارية، التمويل والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.
- قطاع خدمات الاستثمار والوساطة** : إدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية.
- أخرى** : تشمل الدخل على رأس المال والتكاليف والموجودات والمطلوبات الغير موزعة والخاصة بالإدارة العامة والأقسام المساندة الأخرى.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تتمة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بالآلاف الريالات السعودية)

٨- قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي تحليلاً بإجمالي الموجودات والمطلوبات للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل والمعلومات الأخرى ذات العلاقة لفترتي التسعة أشهر المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع والتي تمثل القطاعات الرئيسية في المجموعة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)

الإجمالي	أخرى	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
١١١,٨٦٣,٣٦١	١,٢٣٥,٤٧٦	٢٧٢,٩٤٤	٣٧,٢٧٠,٩٢٤	٤٧,٧٣٥,٣٨٢	٢٥,٣٤٨,٦٣٥	إجمالي الموجودات
٩٧,٩١٦,٥٢٧	٦٥٠,٤١٦	٢٣,٢٧٤	١٥,٤٥٢,٠٨٦	٤٣,٦١١,٥٣٩	٣٨,١٧٩,٢١٢	إجمالي المطلوبات
٣,٤٣٦,١١١	٢٦٥,٩٠٩	٩٨,٧٧١	٤٩١,٥٩٢	٩٢٨,٦٩٩	١,٦٥١,١٤٠	إجمالي دخل العمليات
١,٣٦١,٢٢٩	٣,٨٥٦	٥٩,٤٣٦	٥٩,١٨٤	٣٦٠,٨٦٥	٨٧٧,٨٨٨	إجمالي مصاريف العمليات
٦٨٧	٦٨٧	-	-	-	-	الحصة من الخسارة في شركة زميلة
٢,٠٧٤,١٩٥	٢٦١,٣٦٦	٣٩,٣٣٥	٤٣٢,٤٠٨	٥٦٧,٨٣٤	٧٧٣,٢٥٢	صافي دخل الفترة
١٧٩,٨٠٥	٤,٧٧٤	-	-	٢٠٠,٨٠٥	(٢٥,٧٧٤)	مخصص خسائر الائتمان، صافي
١٨,٧٥٠	-	-	١٨,٧٥٠	-	-	الانخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
١٤٠,٠٧٥	٥٥,١٢٦	٦,٥٧١	٨٣٩	١,٥٠١	٧٦,٠٣٨	استهلاك

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)

الإجمالي	أخرى	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	
١١٥,٦٨٣,٠٨٦	١,٣٦٦,٠٣٦	٤٣,٥٢٨	٣٥,٦٣٦,٤٠٣	٥١,٧١٢,٣٦١	٢٦,٩٢٤,٧٥٨	إجمالي الموجودات
١٠٣,٥٣٤,٦٦٢	٣٧٨,٤٢٣	٢٢,٤٣٨	١١,٦٠٣,٥٦٢	٥٥,٧٥٨,١٠٣	٣٥,٧٧٢,١٣٦	إجمالي المطلوبات
٣,٢٦٧,٥٦٨	٣٧٨,٠٦٧	١٤٦,٠٤٤	٤٩,٣٨٠	٧٧٤,١٧٨	١,٩١٩,٨٩٩	إجمالي دخل العمليات
١,٢١٥,٥٠٠	٥,٦١٢	٧٧,٦٥٤	٦٥,٥٢٣	٦٤,٢٤٨	١,٠٠٢,٤٦٣	إجمالي مصاريف العمليات
٢,٠٥٢,٠٦٨	٣٧٢,٤٥٥	٦٨,٣٩٠	(١٦,١٤٣)	٧٠٩,٩٣٠	٩١٧,٤٣٦	صافي دخل الفترة
٤٧,٢٩٠	-	-	-	(٩٥,٥٢٧)	١٤٢,٨١٧	مخصص خسائر الائتمان، صافي
٤٦١,٥٢٩	-	-	٤٦١,٥٢٩	-	-	الانخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
١١٣,٩٢٣	٥٠,٠٥١	٥,٣٢٢	٥٩٨	١,٠٣٥	٥٦,٩١٧	استهلاك

٩ - رأس المال ورياح السهم الأساسي والمعدل

يبلغ عدد الأسهم المصرح بها والمصدرة ٦٥٠ مليون سهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩، علماً بأنه قد سبق إصدار أسهم مجانية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ بلغت ١٩٥ مليون سهم بقيمة اسمية قدرها ١٠ ريال سعودي للسهم عقب مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠٠٨.

تم احتساب ربح السهم الأساسي والمعدل للفترتين المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨، وذلك بتقسيم صافي دخل الفترة على ٦٥٠ مليون سهم وذلك لإظهار، بأثر رجعي، أثر التغير في عدد الأسهم الذي ازداد نتيجة لإصدار الأسهم المجانية في ٢٠٠٨.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تتمة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٠ - كفاية رأس المال

تحتفظ المجموعة برأس مال أساسي مدار بصورة نشطة لتغطية المخاطر الملازمة لأعمال المجموعة. يتم مراقبة كفاية رأس المال باستخدام إجراءات، من بينها القواعد والنسب المقررة من قبل لجنة بازل بشأن الإشراف البنكي والمتبعة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي في هذا الشأن.

نسب كفاية رأس المال (%)				
٢٠٠٨		٢٠٠٩		
نسبة رأس المال الأساسي	إجمالي نسبة رأس المال	نسبة رأس المال الأساسي	إجمالي نسبة رأس المال	البيان
٩,٣٩	١٣,٤٢	١٢,٢٥	١٦,٦٧	الحد الأعلى الموحد